

10 November 2010
Arabic
Original: English

اتفاقية الذخائر العنقودية



الاجتماع الأول للدول الأطراف

فيينتيان، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية

٩-١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠

البند ١١ من جدول الأعمال

سير العمل بالاتفاقية وحالتها

مشروع مقرر

برنامج العمل لعام ٢٠١١ من أجل تنفيذ اتفاقية الذخائر العنقودية
وتحقيق عالميتها

مقدم من الرئيس المعين^(١)

١ - قرر الاجتماع أن يسترشد برنامج العمل لعام ٢٠١١ بالورقة التي أعدها الرئيس بشأن برنامج العمل (CCM/MSP/2010/WP.2)، وأن ينظم الرئيس ويعقد، يساعده في ذلك الأصدقاء المناسبون حسب الاقتضاء، اجتماعاً مرحلياً غير رسمي فيما بين الدورات لإجراء مناقشات مواضيعية تتعلق بالمسائل الفنية، بما في ذلك ما يلي:

- (أ) الحالة العامة للاتفاقية وإعمالها؛
- (ب) مساعدة الضحايا؛
- (ج) إزالة مخلفات الذخائر العنقودية وتدميرها والتثقيف في مجال الحد من المخاطر؛
- (د) تدمير المخزونات، بما في ذلك الذخائر المحتفظ بها؛
- (هـ) تحقيق عالمية الاتفاقية؛
- (و) الشفافية؛

(١) أعدته كندا بصفتها صديقاً للرئيس.

(ز) تدابير التنفيذ الوطنية؛

(ح) التعاون والمساعدة.

٢- وشجع الاجتماع أيضاً الرئيس على أن يحدّد الأصدقاء الذين سيكلفون بتقديم المساعدة لضمان استمرار الأعمال الفنية والتحضير لاجتماع ما بين الدورات، وأن يلتقي على نحو منتظم بمؤلاء الأصدقاء وكذلك الأمم المتحدة واللجنة الدولية للصليب الأحمر وائتلاف مكافحة الذخائر العنقودية وسائر المنظمات المعنية بغية تنسيق أعمال هذه الجهات.

٣- وقرر الاجتماع أن يشتمل الاجتماع غير الرسمي لفترة ما بين الدورات على تقديم توصيات تتعلق بالمسائل التالية كي تنظر فيها الدول الأطراف في اجتماعها الثاني: الهيكل العام للتنفيذ، وسبل تنسيق الأعمال المضطلع بها في إطار اتفاقية الذخائر العنقودية، والعمل المستقبلي الذي يتخلل الدورات، ومدى استصواب إنشاء وحدة لدعم التنفيذ، وتحديد طبيعة هذه الوحدة، إذا تقرر إنشاؤها.

٤- وقرر الاجتماع أن يعقد اجتماع مرحلي غير رسمي يتخلل الدورات في جنيف بسويسرا في الفترة من ٢٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

٥- وقرر الاجتماع أن يعقد الاجتماع غير الرسمي لفترة ما بين الدورات باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية بدعم يقدم من خلال التمويل الطوعي.

٦- ورحب الاجتماع بقرار الرئيس تعيين السيدة سارة سيكينيس من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/فرع منع الأزمات والإنعاش، منسقة تنفيذية للرئيس، وقرر أن يدعو المنسقة التنفيذية إلى توفير خدمات دعم المؤتمرات اللازمة لاجتماع ما بين الدورات، يساعدتها في ذلك مركز جنيف الدولي لإزالة الألغام لأغراض إنسانية. وستُغطّى تكاليف هذه الأنشطة من التبرعات المخصصة المقدمة إلى الصندوق الاستئماني التخصيصي لمنع الأزمات والإنعاش التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٧- وقرر الاجتماع تعيين معالي الدكتور علي الشامي، وزير الخارجية والمغتربين في لبنان رئيساً للاجتماع الثاني للدول الأطراف، وقرر أن يعقد الاجتماع في بيروت بلبنان في الفترة من ١٢ إلى ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١١.